

Asociación Menonita Misionera por la Salud (MMHA)

Reunión del Consejo
5 y 6 de octubre, 2006
Iglesia Portage Avenue
Winnipeg, MB, Canadá

5 de octubre de 2007 7:30 p.m., Reunión pública

6 de octubre de 2007 8:00 a.m., Reuniones de comités

6 de octubre de 2007, 9:00 a.m. a la 4:30 p.m. Reunión del Consejo de.

6 de octubre de 2007 4:30 a la 4:45 p.m. Reuniones separadas de los miembros del Consejo estadounidenses y canadienses

Presente: Ferd Pauls (presidente), Doug Cressman (tesorero), David Wiebe (presidente el 6 de octubre), Peter Block, Bob Buhr, John Martens, Murray Nickel, Ray Harms-Wiebe (MBMSI), Glen Miller, Peter Kroeker, Rick Hamm (viernes solamente), Helmut Huebert (secretario)

Visitantes de la MMHH: Pakisa Tshimika, Gail Newell, Dalton Reimer

Disculpas: Tom Klein, Deen Gaddam

Reunión del 5 de octubre presidida por Ferd Pauls

1) Observaciones y oración de abertura de Travis Reimer, pastor de la Iglesia Portage Avenue. Él investigó los ministerios de los “Actos 29” en el mundo. La obra de las buenas noticias del Reino del Dios no está todavía completa.

2) Reconocimiento de Peter Block

David Wiebe dio una historia de la participación de Peter en trabajo médico en la India, Etiopía y Nepal así como su trabajo voluntario actual. Peter dio la perspicaz a su trayectoria para ser doctor y misionero. Había épocas duras, pero había mucha alegría. Un paso importante del escritura para Peter ha sido II Corintios 4:15 - 16. Honramos a Peter y a su esposa Arlene.

3) Casa de la Esperanza Mama Makeka (MMHH)

Informe por Gail Newell, un consultante de obstetricia y ginecología, también en el Consejo

i) Congo del este se ha cortado virtualmente del mundo, y muchas atrocidades han estado cometido, especialmente contra mujeres

ii) Cerca de la frontera Ruandesa, cerca de Goma y Bukavu

iii) Por lo menos han violado a 100.000 mujeres y muchachas, probable muchas más; hay también muchos refugiados

iv) El genocidio basado del género ahora se ha llamado “Femicide”

v) El hospital de Walungu tiene un programa de la fístula traumática, que incluye la reparación quirúrgica, resultados de la violación, así como ocuparse de los problemas sociales asociados. En 2005 trataron 205 sobrevivientes de la violación, en 2006 eran 169

vi) La MMHH apoya este programa, y con él, la MMHA también lo apoya

4) Informe del Alto Refugio – Frank Duerksen - Esto es un programa de la ayuda a los que viven con la VIH/SIDA en Asunción

5) Presentación de Pakisa Tshimika, director ejecutivo de la MMHH

- i) ¿Cómo podemos hacer mejor en países de bajos recursos?
- ii) Las pequeñas ONG generalmente son las más eficaces

Reunión del 6 de octubre presidida por David Wiebe

- 1) Oración de la abertura de David Wiebe
- 2) Aceptación de Actas
 - a) Reunión del Consejo del 20 al 21 Oct de 2006
 - b) Reunión por teléfono del Comité Ejecutivo del 5 de mayo de 2007 (ratificada)
- 3) Reporte del presidente - Ferd Pauls- leyó y aceptó
- 4) Informe financiero - Doug Cressman
 - a) Estado financiero
 - El informe revisado fue repasado
 - Todavía trabajando en la correlación canadiense-estadounidense

Propuesto/Apoyado/Aprobado que el informe por el año 2006 sea aprobado

El informe debe indicar que éste representa el informe canadiense solamente. La esperanza es que por el año próximo que habrá una declaración totalmente consolidada (Canadá – EE.UU.)

- b) Informe del Comité Financiero - 2 recomendaciones

P/A/A que MMHA proceda al registro directamente con la ACIDI (Agencia canadiense para el Desarrollo Internacional)

- i) El presidente va comunicar con Ernie Dyck para ver si es posible
- ii) En este tiempo los gastos administrativos están bajos. La discusión era si necesitamos cobrar gastos administrativos en todos los proyectos - en este tiempo estamos cobrando en solamente un proyecto. La recomendación es que para ahora continuamos con nuestro sistema actual.
- 5) Constitución - Ferd Pauls - se ha puesto al día la constitución
 - Artículo V
 - i) La función del Comité del Personal será asumida al control del Comité Ejecutivo
 - ii) La presidencia del Comité de Comunicaciones será miembro del Comité Ejecutivo
 - Artículo VII - Para los miembros del Consejo la ausencia inexcusada de tres reuniones hará a esa persona inelegible para otro mandato

P/A/A que ratificamos los cambios propuestos de la constitución

- 6) Informes del comité
 - a) Ejecutivo - Ferd Pauls - ningún artículo adicional al informe. Continuamos funcionando como ahora estamos haciendo
 - b) Financiero - ha divulgado ya
 - c) Comunicaciones - Glen Miller - Hay 227 en la lista de direcciones
 - d) Personal – la función ahora es bajo el control del Comité Ejecutivo
 - e) La constitución - se ha tratado

7) Relaciones de la MMHA

- a) La MBMSI - Ray Harms-Wiebe - La MBMSI ha trabajado tradicionalmente junto en la India y en el Congo. La MBMSI ha estado implicada desde la iniciación de la MMHA. Están trabajando actualmente junto en el proyecto del Crédito del Medicamento del Congo con la ACDI. La MBMSI ahora está estudiando “qué significa ser holístico?” Santo, salud. El realmente mejor sería describirlo como “Wholístico”. Somos agradecidos para la cooperación en el pasado, el presente, y miramos adelante al futuro
- b) El MCC - hemos explorado si la relación puede ser perseguida. Probablemente no sería posible tener una relación oficial. Debemos trabajar en base de país en niveles locales, con proyectos específicos
- c) La MMHH - Pakisa Tshimika, Gail Newell y Dalton Reimer - implicación actual proyecto del Crédito del Medicamento del Congo. Miran las zonas de salud. “Belleza de las cenizas” en Congo del Este, centrado en el hospital de Walungu, un proyecto que trata las fístulas traumáticas. Desean tener un centro en Kinshasa, un lugar a permanecer, y trabajar. Programas de los deportes

P/A/A Que participemos en el entrenamiento implicó con respecto a la reparación de las fístulas traumáticas en el Hospital de Walungu

- d) La AMMC - Murray Nickel- comenzado con el financiamiento de 2 reuniones de la Asociación Congoleña de Médicos Menonitas. La última reunión era enero de 2005; ahora nada está pasando. Debemos animar al grupo, así que lo guardaremos en el presupuesto (\$3.000), y dejémoslos saberlo que está allí.
- e) Tshikadji – John Martens – hay planes para llevar a un grupo de médicos para ver las instalaciones, para hacerlos consciente de ellas y también para hacer conexiones. Esto es un buen centro de entrenamiento; un programa de 9 meses de internado es posible. El coste del internado es \$2.300. Probablemente 2 internos por año es razonable.
- f) Mtshabezi - Pakisa Tshimika - el programa es buenos, aunque no hay actualmente médico
- g) La Asociación Cristiana Canadiense del Alivio y del Desarrollo (CCRDA) – La MMHA está invitada para hacernos socio.

P/A/A A explorar, y a hacernos socio si el honorario no es más de \$100

8) Proyectos

- a) La India (Jadcherla) - David Wiebe
 - i) Dr. Arnold ha tenido una visión para una universidad médica durante muchos años
 - (1) El desarrollo de la universidad médica avanza
 - (2) El coste total del proyecto sería cerca de \$12.500.000
 - (3) Las hipotecas, la venta de terreno etcétera se ha utilizado para financiarlo
 - (4) Quiere comenzar las clases en agosto de 2008
 - (5) El hospital mismo todavía está funcionando, aunque la mayor parte de la energía se expende en la universidad médica

ii) Profesionales a corto plazo

- (1) Hay que animar los profesionales que vayan
- (2) En el presente, sería una ayuda al hospital
- (3) Si la universidad médica esté establecida habrá la necesidad de la cooperación

P/A/A que continuemos haciendo el dinero disponible (\$5.000) para los profesionales de salud para el viaje a Jadcherla para mantener el contacto

iii) El Hospital Concordia ha aceptado Jadcherla como proyecto, a lo cual los empleados pueden contribuir con un descuento en sus cheques del sueldo. Helmut Huebert hizo una presentación allí el 2 Octubre, proporcionando informaciones adicionales a los empleados

b) Congo

- i) Proyecto de Walungu - \$20.000 por el primer año, \$18.000 por el segundo año
- ii) AMMC - \$3.000
- iii) Proyecto de la educación de Congo - \$9.200 para el internado de Tshikadji o \$2.300 por cada uno
- iv) Publicación de un libro Manual de Medicina de Urgencia compilado por Murray Nickel. Coste \$12.500; se ha proporcionado el financiamiento privado. 2.000 copias serán impresas; será producido en el Congo. Será vendido por menos de \$10 por cada uno.

P/A/A que los proyectos i, ii, iii, y iv sean aprobados

v) Hay 3 libros excelentes escritos por Maurice King, que podrían ser muy provechosos en el Congo, referente a la cirugía primaria, la trauma y la anestesia; producido por la Universidad de Oxford. El pensamiento es que éstos se podrían traducir a francés. Murray Nickel y John Martens van a explorar la posibilidad, y volverán con la información adicional

vi) Proyecto de ACIDI con la MBMSI

- (1) Consiste en un número de áreas
 - (a) Desarrollo de liderazgo
 - (b) Línea de crédito de los medicamentos
 - (c) Salud comunitaria sostenible
 - (d) Capacidad de las ONG locales
 - (e) La incorporación en fase de zonas adicionales de la salud
- (2) El programa actual del crédito de los medicamentos ha terminado y el pensamiento es que debe ser continuado. Un programa del crédito de los medicamentos de 5 años se está en elaboración.
 - (a) Coste
 - \$52.000 primero año,
 - \$105.000 segundo año
 - \$135.000 tercero año
 - \$89.000 cuarto año
 - \$44.000 el quinto año
 - \$427.000 total

- (b) Necesite posiblemente el financiamiento del puente de \$10.000 por el mes por 2-3 meses, hasta que el programa toma efecto

Recomiende que pidamos a Murray Nickel investigar financiamiento del puente, si está necesario

Recomiende que aprobemos el primer año de financiamiento (2008) de \$52.000

P/A/A

- a) Zimbabwe - Pakisa Tshimika - \$700 han estado enviados para el laboratorio en el pasado. El mensaje es que este Hospital de los Hermanos en Cristo (BIC) necesita mucha ayuda. La primera etapa sería de llamar a un médico permanente en sitio. Entonces tal vez enviar los profesionales, o más dinero. Debemos hacer contacto con el obispo del BIC para establecer conexiones.

P/A/A que contribuyamos \$5.000 al proyecto, una parte será utilizada para animar a los médicos de trabajar allí, así como otros proyectos

- b) Paraguay - Proyecto Alto Refugio - Hospicio de VIH/SIDA - David y Judy Schmidt son líderes

P/A/A que señalemos \$5.000 para el proyecto de Paraguay

8) Informe Administrativo - Ferd Pauls

- a) Tenemos una asistente administrativa disponible del contrato
- b) El plan es de continuar la presente manera por el año próximo

9) Director ejecutivo

- a) La descripción de las funciones fue presentada por Glen Miller
- b) Recomendé que por el año próximo continuamos como ahora, y resuelven la distribución de responsabilidades

10) Membresía

- a) Estamos trabajando con estrategias para inscribir más miembros, de todas las profesiones médicas, ambos géneros y todas las regiones geográficas
- b) Recomendé estudiar la situación y revenir con una recomendación específica en el futuro
- c) Hay que reducir el honorario de membresía en los países socios

11) Presupuesto

12) Nombramiento de miembros del Consejo

P/A/A que Ferd Pauls y David Wiebe continúan como miembros del Consejo por los tres años próximos

P/A/A que Duerksen franco se designe al Consejo

Doug Snyder y a Gail Newell han estado preguntados pero todavía no han contestado

13) Elección de oficiales

P/A/A que los oficiales del Comité Ejecutivo continúan

- 14) Reunión siguiente - otoño de 2008, probablemente el último fin de semana de septiembre
- 15) Aplazamiento
- 16) La sección estadounidense del Consejo se reunió y aceptó las varias recomendaciones presentadas
- 17) La sección canadiense del Consejo se reunió y aceptó las varias recomendaciones presentadas
- 18) El banquete en el restaurante "East India Company Pub and Eatery"

Registrado por Helmut Huebert